

**UCHWAŁA NR 191/607/26  
ZARZĄDU POWIATU KARKONOSKIEGO**

z dnia 19 maja 2026 r.

**w sprawie przekazania organowi stanowiącemu sprawozdania finansowego Powiatu  
Karkonoskiego za 2025 rok**

Na podstawie art.270 ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2025 r., poz.1483 z późn.zm.) uchwała się co następuje:

§ 1. Sprawozdanie finansowe Powiatu Karkonoskiego za 2025 rok – stanowiące załącznik do niniejszej uchwały przekazuje się Przewodniczącemu Rady Powiatu Karkonoskiego.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Staroście Karkonoskiemu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Starosta Karkonoski

  
**Mirosław Górecki**

Wicestarosta Karkonoski

  
**Agnieszka Lemiszewska**

Członek Zarządu Powiatu

  
**Artur Smolarek**

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez: PAWEŁ  
GONERA  
Data: 2026.05.19 10:53 CEST  
Powód: Pod wzrostem formalno-prawnym  
- bez zastrzeżeń  
R.pr. Paweł Gonera

Załącznik  
do uchwały Nr 191/607/26  
Zarządu Powiatu Karkonoskiego  
z dnia 19.05.2026 roku

**SPRAWOZDANIE FINANSOWE**

**POWIATU KARKONOSKIEGO**

**ZA 2025 ROK**


**MAJ 2026 ROKU**

Sprawozdanie finansowe Powiatu Karkonoskiego za 2025 rok składa się z:

1. Bilansu z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego – Powiat Karkonoski sporządzony na dzień 31 grudnia 2025 r. (Załącznik nr 1), wykazującego sumę aktywów i pasywów 30.165.778,41 zł
2. Bilansu jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego sporządzonego na dzień 31 grudnia 2025 roku (Załącznik nr 2), z sumą aktywów i pasywów 192.676.232,20 zł
3. Rachunku zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzonego na dzień 31 grudnia 2025 roku, na kwotę 50.790.779,37 zł
4. Zestawienie zmian w funduszu jednostki sporządzonego na dzień 31 grudnia 2025 roku, wykazującego kwotę 176.257.895,14 zł
5. Informacji dodatkowej

Załącznik Nr 1  
do sprawozdania Finansowego  
Powiatu Karkonoskiego za 2025 rok

**BILANS**  
**Z WYKONANIA BUDŻETU PAŃSTWA**  
**JEDNOSTKI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO –**  
**POWIAT KARKONOSKI**  
**SPORZĄDZONY NA DZIEŃ 31.12.2025 ROKU**

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>Powiat Karkonoski</b> ul.Kochanowskiego 10 58-500 Jelenia Góra	<b>BILANS</b>  z wykonania budżetu jednostki samorządu terytorialnego  Powiat karkonoski  sporządzony na dzień 31-12-2025 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
		Wysłać bez pisma przewodniego 7E6F8D7646A84CD3 
Numer identyfikacyjny REGON  230821492		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	37 840 383,61	30 165 778,41	I Zobowiązania	18 514 619,36	18 076 948,36
I.1 Środki pieniężne	37 840 383,61	30 165 778,41	I.1 Zobowiązania finansowe	17 997 606,16	16 794 608,32
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	36 022 353,91	29 547 987,91	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	1 202 997,84	1 798 500,24
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	1 818 029,70	617 790,50	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	16 794 608,32	14 996 108,08
II Należności i rozliczenia	346,16	0,00	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	480 942,60	1 123 737,74
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	36 070,60	158 602,30
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	14 970 841,87	7 335 159,36
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	8 810 492,20	-5 887 488,19
II.2 Należności od budżetów	0,00	0,00	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	10 579 686,52	0,00
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	346,16	0,00	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	0,00	-5 886 488,19
III Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	-1 769 194,32	-21 000,00
			II.2 Wynik na operacjach nlekasowych (+,-)	-429,57	0,00
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	1 769 194,32	21 000,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	4 391 584,92	13 201 647,55
POWIAT KARKONOSKI z siedzibą w Jeleniej Górze ul. Jana Kochanowskiego 10 58-500 Jelenia Góra			III Rozliczenia międzyokresowe	4 355 268,54	4 753 670,69
NIP 611 003 610 REGON 230821492					
<b>Suma aktywów</b>	<b>37 840 729,77</b>	<b>30 165 778,41</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>37 840 729,77</b>	<b>30 165 778,41</b>

Małgorzata Jarosz-Nowosielska  
skarbnik

2026-04-20

Mirosław Górecki

rok, miesiąc, dzień

zarząd

BeSTia

CZŁONEK ROSTA  
7E6F8D7646A84CD3  
POWIAT

STAROSTA

SKARBNIK POWIATU

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.05.12

Agnieszka Lemiszewska

Strona 1 z 2

Małgorzata Jarosz-Nowosielska

Mirosław Górecki

Strona 1 z 2

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą władz w Ielenia Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
53-600 Ielenia Góra  
NIP 611 740 538 REGON 230021492

SKARBNIK POWIATU  
*Malgorzata Jarosz-Nowosielska*  
Malgorzata Jarosz-Nowosielska

CZŁONEK ZARZĄDU  
POWIATU  
*Artur Smolarek*  
WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*  
STAROSTA  
*Mirosław Górecki*  
Miroslaw Górecki  
zarząd

Malgorzata Jarosz-Nowosielska

skarbnik

2026-04-20

rok, miesiąc, dzień

Mirosław Górecki

zarząd

BeSTia

7E6F8D7646A84CD3

Strona 2 z 2

Załącznik Nr 2  
do sprawozdania Finansowego  
Powiatu Karkonoskiego za 2025 rok

**BILANS**  
**JEDNOSTKI BUDŻETOWEJ**  
**I SAMORZĄDOWEGO ZAKŁADU BUDŻETOWEGO**  
**SPORZĄDZONY NA DZIEŃ 31.12.2025 ROKU**

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  Powiat Karkonoski  ul.Kochanowskiego 10 58-500 Jelenia Góra	BILANS jednostki budżetowej lub samorządowego zakładu budżetowego	Adresat:  Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu
		Wysłać bez pisma przewodniego  F0BBCC4F81591D857 
Numer identyfikacyjny REGON  230821492	sporządzony na dzień 31-12-2025 r.	

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwale	144 665 778,73	182 345 569,40	A Fundusz	139 074 858,58	176 257 895,14
A.I Wartości niematerialne i prawne	10 190,83	104 396,25	A.I Fundusz jednostki	86 129 156,17	125 467 115,77
A.II Rzeczowe aktywa trwale	143 725 544,50	181 355 841,81	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	52 945 702,41	50 790 779,37
A.II.1 Środki trwale	107 542 788,17	172 816 595,50	A.II.1 Zysk netto (+)	102 003 400,81	105 205 846,66
A.II.1.1 Grunty	3 456 036,11	18 979 960,20	A.II.2 Strata netto (-)	-49 057 698,40	-54 415 067,29
A.II.1.1.1 Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	0,00	0,00	A.III Odpisy z wyniku finansowego (nadwyżka środków obrotowych) (-)	0,00	0,00
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	100 288 121,97	148 771 172,17	A.IV Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	2 245 350,77	3 184 387,72	B Fundusze placówek	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	1 009 326,22	1 169 211,20	C Państwowe fundusze celowe	352 668,30	136 299,81
A.II.1.5 Inne środki trwale	543 953,10	711 864,21	D Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	13 252 225,65	16 282 037,25
A.II.2 Środki trwale w budowie (inwestycje)	36 182 756,33	8 539 246,31	D.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.II.3 Zaliczka na środki trwale w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	D.II Zobowiązania krótkoterminowe	12 557 152,81	15 632 615,67
A.III Należności długoterminowe	433 456,40	388 744,34	D.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	1 233 061,33	1 273 132,71
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	496 587,00	496 587,00	D.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	180 545,87	213 597,96
A.IV.1 Akcje i udziały	496 587,00	496 587,00	D.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	1 207 521,82	1 337 313,77
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	D.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	3 554 191,02	3 911 219,30

POWIAT KARKONOSKI  
Jelenia Góra  
ul. Kochanowskiego 10  
58-500 Jelenia Góra  
REGON 230821492

Małgorzata Jarosz-Nowosielska

(główny księgowy)

2026-05-12

(rok, miesiąc, dzień)

CZŁONEK ZARZĄDU  
POWIATU

Artur Smolarek

Mirosław Górecki

WICESTAROSTA (Kierownik jednostki)

STAROSTA

SKARBNIK POWIATU

F0BBCC4F81591D857 Korekta nr 1

(Id: 73DF9840-544E-472A-8C6F-781068E54BFB. Uchwalony

Agneszka Demiszewska

2026.05.12

Mirosław Górecki

Strona 1 z 4

Strona 1 z 32

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	D.II.5 Pozostałe zobowiązania	126 954,23	176 697,76
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	D.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	5 455 384,34	7 349 225,90
B Aktywa obrotowe	8 013 973,80	10 330 662,80	D.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	105 253,85	708 268,77
B.I Zapasy	193 896,24	404 027,82	D.II.8 Fundusze specjalne	694 240,35	663 159,50
B.I.1 Materiały	193 896,24	404 027,82	D.II.8.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	694 240,35	663 159,50
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D.II.8.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.IV Rozliczenia międzyokresowe	695 072,84	649 421,58
B.II Należności krótkoterminowe	1 617 950,38	1 430 021,35		0,00	0,00
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	150 942,42	315 820,33		0,00	0,00
B.II.2 Należności od budżetów	228,00	220,77		0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	472,60	5 273,46		0,00	0,00
B.II.4 Pozostałe należności	1 395 421,87	997 247,86		0,00	0,00
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	70 885,49	111 458,93		0,00	0,00
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	6 202 127,18	8 496 613,63		0,00	0,00
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	29 023,94		0,00	0,00
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	5 838 404,70	8 331 149,38		0,00	0,00
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	363 703,95	136 440,31		0,00	0,00
B.III.4 Inne środki pieniężne	18,53	0,00		0,00	0,00
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00		0,00	0,00
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00		0,00	0,00

POWIAT JAWORSKI  
NIP 611 250 8336 REGON 230821492

Małgorzata Jarosz-Nowosielska

(główny księgowy)

CZŁONK ZARZĄDU  
POWIATU

2026-05-10 *Artur Smolarek*

(rok, miesiąc, dzień)

WICESTAROSTA

*Agnieszka Lemiszewska*

Mirosław Górecki

(kierownik jednostki)

STAROSTA

*Mirosław Górecki*

Strona 2 z 4

KIEROWNIK POWIATU

BeSTia

F0BB4F81591D857 Korekta nr 1

Id: 73DF9840-544E-472A-8C6F-781068E54BFB. Uchwalony elektronicznie wygenerowana dnia 2026-05-12

Strona 2 z 32

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00		0,00	0,00
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00		0,00	0,00
<b>Suma aktywów</b>	<b>152 679 752,53</b>	<b>192 676 232,20</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>152 679 752,53</b>	<b>192 676 232,20</b>

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą w siedz. w Jeleniej Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
54-500 Jelenia Góra  
NIP 6112501540 REGON 230821492

SKARBNIK POWIATU  
*Malgorzata Jarosz-Nowosielska*  
Malgorzata Jarosz-Nowosielska

Malgorzata Jarosz-Nowosielska

(główny księgowy)

BeSTia

FOBBC4F81591D857 Korekta nr 1

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026-05-12  
Id: 73DF9840-544E-472A-8C6F-781068E54BFB. Uchwalony

WICESTAROSTA

*Agnieszka Lemiszewska*  
Agnieszka Lemiszewska

CZŁONIK ZARZĄDU  
POWIATU

*Artur Smolarek*  
Artur Smolarek

2026-05-12

(rok, miesiąc, dzień)

STAROSTA

*Mirosław Górecki*  
Mirosław Górecki

(kierownik jednostki)

Strona 3 z 4

Strona 3 z 32

Wyjaśnienia do bilansu

Korekta wyniku z rozliczenia leasingu finansowego. W wyniku korekty nastąpiła zmiana w aktywach w poz. A.II.1.4 o kwotę

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą władz w Ielewiej Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
58-500 Ielewa Góra  
NIP 614250540 REGON 23032492

SKARBNIK POWIATU  
*Malgorzata Jarosz-Nowosielska*  
Malgorzata Jarosz-Nowosielska

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*  
Agnieszka Lemiszewska

CZŁONEK ZARZĄDU  
POWIATU  
*Artur Smolarek*  
Artur Smolarek

Malgorzata Jarosz-Nowosielska

2026-05-12

Mirosław Górecki

(główny księgowy)


(rok, miesiąc, dzień)

(kierownik jednostki)

BeSTia

F0BBC4F81591D857 Korekta nr 1

Mirosław Górecki Strona 4 z 4

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej		Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)	Adresat:	
Powiat Karkonoski ul. Kochanowskiego 10 58-500 Jelenia Góra			Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu	
Numer identyfikacyjny REGON		sporządzony na dzień 31-12-2025 r.	Wysłać bez pisma przewodniego D5A0336B18BF8668	
230821492				
			Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A.	Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej		160 761 019,02	173 172 638,13
A.I.	Przychody netto ze sprzedaży produktów		268 449,14	320 706,30
A.II.	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)		0,00	0,00
A.III.	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki		0,00	0,00
A.IV.	Przychody netto ze sprzedaży towarów		0,00	0,00
A.V.	Dotacje na finansowanie działalności podstawowej		0,00	0,00
A.VI.	Przychody z tytułu dochodów budżetowych		160 492 569,88	172 851 931,83
B.	Koszty działalności operacyjnej		107 180 594,72	121 889 225,57
B.I.	Amortyzacja		8 014 592,17	10 279 331,11
B.II.	Zużycie materiałów i energii		7 416 114,20	8 715 339,03
B.III.	Usługi obce		16 687 880,94	18 181 124,06
B.IV.	Podatki i opłaty		379 048,70	709 925,46
B.V.	Wynagrodzenia		57 737 185,83	64 882 116,94
B.VI.	Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników		13 472 849,97	15 009 353,54
B.VII.	Pozostałe koszty rodzajowe		963 010,90	979 083,88
B.VIII.	Wartość sprzedanych towarów		0,00	0,00
B.IX.	Inne świadczenia finansowane z budżetu		2 509 063,69	3 063 157,89
B.X.	Pozostałe obciążenia		848,32	69 793,66
C.	Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)		53 580 424,30	51 283 412,56
D.	Pozostałe przychody operacyjne		278 518,36	3 078 042,73
D.I.	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych		0,00	0,00
D.II.	Dotacje		0,00	0,00
D.III.	Inne przychody operacyjne		278 518,36	3 078 042,73
E.	Pozostałe koszty operacyjne		182 121,96	3 195 676,89

Małgorzata Jarosz-Nowosielska

główny księgowy

2026-05-12

rok, miesiąc, dzień

Mirosław Górecki

kierownik jednostki

MAŁGORZATA JAROSZ-NOWOSIELSKA  
BeSTia  
Małgorzata Jarosz-Nowosielska

CZŁONEK  
POWIATOWY  
D5A0336B18BF8668  
Korekta nr 1

WICESTAROSTA  
Agnieszka Lemiszewska  
Mirosław Górecki

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.05.12

E.I.	Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00
E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	182 121,96	3 195 676,89
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	53 676 820,70	51 165 778,40
G.	Przychody finansowe	120 305,34	781 440,70
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	116 791,81	780 938,70
G.III.	Inne	3 513,53	502,00
H.	Koszty finansowe	851 423,63	1 156 439,73
H.I.	Odsetki	851 423,63	1 156 439,73
H.II.	Inne	0,00	0,00
I.	Zysk (strata) brutto (F+G-H)	52 945 702,41	50 790 779,37
J.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
K.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0,00	0,00
L.	Zysk (strata) netto (I-J-K)	52 945 702,41	50 790 779,37

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą władz w Jeleniej Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
74-500 Jelenia Góra  
NIP 6112502543 REGON 220021492

SKARBNIK POWIATU  
*Malgorzata Jarosz-Nowosielska*  
Malgorzata Jarosz-Nowosielska

Malgorzata Jarosz-Nowosielska  
główny księgowy

2026-05-12  
rok, miesiąc, dzień

CZŁONEK ZARZĄDU  
POWIATU  
*Artur Siodlarek*

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*  
Agnieszka Lemiszewska

Mirosław Górecki  
kierownik jednostki

STAROSTA

BeSTia

D5A0336B18BF8668 Korekta nr 1

*Mirosław Górecki*<sup>3</sup>

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.05.12

**Wyjaśnienia do sprawozdania**

W rachunku zysków i strat zmienił się wynik finansowy oraz pozycja E.III pozostałe koszty operacyjne o kwotę 26.403,38zł

POWIAT KARKONOSKI  
Z siedzibą władz w Jeleniej Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
59 500 Jelenia Góra  
NIP 612 50 35 40 REGON 230821492

PREZES POWIATU  
*Małgorzata Jarosz-Nowosielska*  
Małgorzata Jarosz-Nowosielska

Małgorzata Jarosz-Nowosielska  
główny księgowy

2026-05-12  
rok, miesiąc, dzień

Mirosław Górecki  
kierownik jednostki

BeSTia

D5A0336B18BF8668 Korekta nr 1


*Mirosław Górecki*  
Strona 3 z 3

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2026.05.12

*Artur Smolonek*  
CZŁONEK ZARZĄDU  
POWIATU  
*Artur Smolonek*

*Agnieszka Demiszewska*  
WICESTAROSTA  
*Agnieszka Demiszewska*

*Mirosław Górecki*  
WICESTAROSTA  
kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  Powiat Karkonoski  ul. Kochanowskiego 10 58-500 Jelenia Góra	Zestawienie zmian w funduszu jednostki   sporządzone na dzień 31-12-2025 r.	Adresat:  Regionalna Izba Obrachunkowa we Wrocławiu	
Numer identyfikacyjny REGON  230821492		Wystać bez pisma przewodniego 5FDA7CB4E6832AC2 	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
<b>I. Fundusz jednostki na początek okresu (BO)</b>	101 910 205,86	86 129 156,17	
I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)	206 371 177,36	277 426 354,66	
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	56 843 454,68	102 003 400,81	
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	147 325 651,02	174 218 378,30	
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich	25 761,37	96 578,94	
I.1.4. Środki na inwestycje	312 415,60	122 442,00	
I.1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00	
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	1 838 463,69	726 858,13	
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00	
I.1.10. Inne zwiększenia	25 431,00	257 696,48	
I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)	222 152 227,05	238 087 395,06	
I.2.1. Strata za rok ubiegły	42 366 222,24	49 057 698,40	
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	161 351 240,57	173 837 707,17	
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00	
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	13 594 153,17	14 556 587,84	
I.2.5. Aktualizacja środków trwałych	0,00	0,00	
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	24 231,00	0,00	
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00	
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00	
I.2.9. Inne zmniejszenia	4 816 380,07	635 401,65	
<b>II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)</b>	86 129 156,17	125 467 115,77	

Małgorzata Jarosz-Nowosielska  
 główny księgowy  
 CZŁONKINIKA POWIATOWY  
 Artur Smolarek  
 5FDA7CB4E6832AC2 Korekta nr 4  
 Lemiszewska  
 BeSTia  
 Strona 1 z 3

2026-05-12  
 rok i miesiąc i dzień  
 CZŁONKINIKA POWIATOWY  
 Artur Smolarek  
 5FDA7CB4E6832AC2 Korekta nr 4  
 Lemiszewska

Mirosław Górecki  
 kierownik jednostki  
 CZŁONKINIKA POWIATOWY  
 Mirosław Górecki  
 Strona 1 z 3

III.	Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)	52 945 702,41	50 790 779,37
III.1.	zysk netto (+)	102 003 400,81	105 205 846,66
III.2.	strata netto (-)	-49 057 698,40	-54 415 067,29
III.3.	nadwyżka środków obrotowych	0,00	0,00
IV.	Fundusz (II+,-III)	139 074 858,58	176 257 895,14

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą w Isolej Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
14-100 Isoleja Góra  
NIP: 641-501-641 REGON: 140621492

WICEPRZEDSIĘBIORCA  
*Malgorzata Jarosz-Nowosielska*  
Malgorzata Jarosz-Nowosielska

CZŁONEK ZARZĄDU  
POWIATU

*Artur Szolarek*

WICESTAROSTA

*Agnieszka Lemiszewska*

STAROSTA

*Mirosław Górecki*  
Mirosław Górecki

Malgorzata Jarosz-Nowosielska  
główny księgowy

2026-05-12  
rok, miesiąc, dzień

kierownik jednostki

**Wyjaśnienia do sprawozdania**

Zmianie uległa pozycja "inne zmniejszenia 1.2.9" oraz fundusz jednostki o kwotę 26.403,38zł.

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą władz w Jeleniej Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
51-500 Jelenia Góra  
NIP 6112503548 REGON 230021492

SKARBNIK POWIATU  
*Małgorzata Jarosz-Nowosielska*  
Małgorzata Jarosz-Nowosielska

Małgorzata Jarosz-Nowosielska  
główny księgowy

2026-05-12  
rok, miesiąc, dzień

CZŁONEK ZARZĄDU  
POWIATU  
*Artur Smolarak*  
Artur Smolarak

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*  
Agnieszka Lemiszewska

STAROSTA  
*Mirosław Górecki*  
Mirosław Górecki  
kierownik jednostki

## INFORMACJA DODATKOWA

I.	Wprowadzenie do sprawozdania finansowego, obejmuje w szczególności
1.	nazwa, siedziba i adres jednostki
1.1.	POWIAT KARKONOSKI
1.2	ul. Kochanowskiego 10, 58-500 Jelenia Góra
1.3	ul. Kochanowskiego 10, 58-500 Jelenia Góra
1.4	podstawowy przedmiot działalności jednostki
	Powiat Karkonoski jest jednostką budżetową, która realizuje określone ustawami zadania publiczne o charakterze ponadmiejscowym w zakresie: edukacji publicznej, promocji i ochrony zdrowia, pomocy społecznej, wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej, polityki rodzinnej, wspierania osób niepełnosprawnych, transportu zbiorowego i dróg publicznych, kultury oraz ochrony zabytków i opieki nad zabytkami, kultury fizycznej i turystyki, geodezji, kartografii i katastru, gospodarki nieruchomości, administracji architektoniczno-budowlanej, gospodarki wodnej, ochrony środowiska i przyrody, rolnictwa, leśnictwa i rybactwa śródlądowego, porządku publicznego i bezpieczeństwa obywateli, ochrony przeciwpożarowej w tym wyposażenia i utrzymania powiatowego magazynu przeciwpożarowego i przeciwpożarowego, zapobiegania innym nadzwyczajnym zagrożeniom życia i zdrowia ludzi oraz środowiska, przeciwdziałania bezrobociu oraz aktywizacji lokalnego rynku pracy ochrony praw konsumenta, utrzymania powiatowych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej, oraz obiektów administracyjnych, obronności, promocji powiatu, współpracy i działalności na rzecz organizacji pozarządowych, działalności w zakresie telekomunikacji
2.	wskazanie okresu objętego sprawozdaniem
	Sprawozdanie finansowe sporządzone zostało na dzień zamknięcia ksiąg rachunkowych, na dzień 31 grudnia 2025 r.
3.	wskazanie, że sprawozdanie zawiera dane łączne
	Sprawozdanie finansowe zawiera dane łączne jednostek organizacyjnych powiatu karkonoskiego
4.	Omówienie przyjętych zasad (polityki) rachunkowości w tym metod wyceny aktywów
	Jednostki organizacyjne Powiatu Karkonoskiego stosują szczegółowe zasady rachunkowości wprowadzone zarządzeniami kierowników jednostek w sprawie określenia zasad (polityki) rachunkowości, przyjęte zgodnie z definicją zawartą w ustawie o rachunkowości. Aktywa i pasywa są wyceniane z uwzględnieniem nadirzędnych zasad rachunkowości w sposób przewidziany ustawą o rachunkowości oraz przepisami szczególnymi rozporządzenia Ministra Rozwoju i Finansów z dnia 13 września 2017 roku w sprawie rachunkowości oraz planów kont. W zakresie wyceny jednostki dokonują następujących wyborów: Wycena aktywów i pasywów na dzień bilansowy odbywa się następująco:

środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne- w zależności od tego, w jaki sposób zostały przyjęte (nabyte, wytworzone, otrzymane w formie darowizny)

wycenia się według:

ceny nabycia,

kosztów wytworzenia,

wartości przeszacowanej (po aktualizacji wyceny środków trwałych),

ceny sprzedaży takiego samego lub podobnego przedmiotu.

Wyceny według ceny sprzedaży takiego samego lub podobnego przedmiotu dokonuje się, jeżeli nie jest możliwe ustalenie ceny nabycia składników aktywów, a w szczególności przyjętego nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny.

Środki trwałe stanowiące własność Skarbu Państwa lub Powiatu otrzymane na podstawie decyzji właściwego organu są wyceniane w wartości określonej w tej decyzji.

Na dzień bilansowy zgodnie z art.28 ustawy o rachunkowości, wartość w jakiej środki zostały przyjęte, pomniejsza się o odpisy amortyzacyjne lub umorzeniowe, a także o odpisy z tytułu trwałej utraty wartości.

2) Umarza się jednorazowo i w całości zalicza się w koszty w momencie przyjęcia do eksploatacji składniki majątkowe o wartości nieprzekraczającej wielkości ustalonej w przepisach o podatku dochodowym od osób prawnych, dla których przepisy amortyzacyjne są uznawane za koszt uzyskania przychodu, w 100% ich wartości w miesiącu oddania do użytkowania, należą do nich:

książki,

odzież,

meble i dywany,

maszyny i aparaty,

pozostałe środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne (o wartości nieprzekraczającej wielkości ustalonej w przepisach, o których mowa powyżej).

2. Wartość początkową stanowiącą cenę nabycia lub koszt wytworzenia środki trwałego powiększają koszty jego ulepszenia, polegającego na przebudowie, rozbudowie i modernizacji lub rekonstrukcji i powodującego, że wartość użytkowa tego środka po zakończeniu ulepszenia podwyższa posiadaną przy przejściu do użytkowania wartość użytkową, mierzoną okresem użytkowania, zdolnością wytwórczą, jakością produktów uzyskiwanych przy pomocy ulepszanego środka trwałego, kosztami eksploatacji lub innymi miarami.

Wartość początkowa środków trwałych -z wyjątkiem gruntów niesłużących wydobyciu kopalin metodą odkrywkową -zmniejszają odpisy amortyzacyjne lub umorzeniowe dokonywane w celu uwzględnienia utraty ich wartości na skutek używania lub upływu czasu. Dotychczas dokonywane odpisy umorzeniowe podlegają aktualizacji wyceny zgodnie z zasadami określonymi w odrębnych przepisach, a wyniki aktualizacji są odnoszone na fundusz jednostki.

3. Księgi inwentarzowe, z zastrzeżeniem pkt.7 prowadzi się dla pozostałych środków trwałych i wartości

niematerialnych i prawnych umarżanych w 100%, których wartość jest wyższa niż 100 zł.

4. Bez względu na wartość księgi inwentarzowe prowadzi się dla następujących pozostałych środków trwałych:

meble,  
komputery,  
maszyny do liczenia i kalkulatory,  
sprzęt audiowizualny,  
aparaty fotograficzne,  
elektronarzędzia,  
łódówki, odkurzacze,  
sprzęt elektroniczny,  
telefony komórkowe i inne aparaty telefoniczne,  
niszczarki, bindownice, laminatory.

5. Środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne umarza się i amortyzuje przy zastosowaniu stawek określonych w ustawie o podatku dochodowym od osób prawnych, w okresach miesięcznych.

6. Nowo przyjęte środki trwałe oraz wartości niematerialne i prawne umarza się i amortyzuje począwszy od następnego miesiąca po miesiącu, w którym przyjęto je do użytkowania.

7. Nabyta aktualizacja lub modyfikacja oprogramowania przeprowadzona przez osoby trzecie niezwiązana z udzieleniem nowej licencji ani przeniesieniem praw autorskich zaliczana jest bezpośrednio w koszty. Modyfikacja oprogramowania, która wiąże się z udzieleniem nowej licencji lub przeniesieniem praw autorskich, stanowi samodzielny tytuł wartości niematerialnych i prawnych.

8. Środki trwałe w budowie wycenia się na dzień bilansowy w wysokości ogółu kosztów pozostających w bezpośrednim związku z ich nabyciem lub wytworzeniem, pomniejszonych o odpisy z tytułu trwałej urazy wartości.

9. Na dzień nabycia lub powstania inwestycji długoterminowe ujmuje się w księgach rachunkowych w cenach nabycia (można również stosować cenę zakupu, jeżeli koszty przeprowadzenia i rozliczenia transakcji nie są istotne).

10. Na dzień bilansowy udziały w innych jednostkach oraz inne inwestycje zaliczone do aktywów trwałych wycenia się w wartości godziwej, a więc w kwocie za jaką dany składnik aktywów mógłby być wymieniony, a zobowiązanie uregulowane na warunkach transakcji rynkowej, pomiędzy zainteresowanymi i dobrze poinformowanymi, niepowiązanymi ze sobą stronami.

11. Na dzień nabycia lub powstania inwestycji krótkoterminowe ujmuje się w cenach nabycia lub zakupu jeżeli koszty przeprowadzenia lub rozliczenia transakcji nie są istotne.

5. inne informacje:

<b>II.</b>	<b>Dodatkowe informacje i objaśnienia obejmują w szczególności:</b>	
1.		
1.1.	szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy, a dla majątku amortyzowanego - podobne przedstawienie stanów i tytułów zmian dotychczasowej amortyzacji lub umorzenia - tab.1 i tab.2	
1.2.	aktualną wartość rynkową środków trwałych, w tym dóbr kultury - o ile jednostka dysponuje takimi informacjami- nie dotyczy	
1.3.	kwotę dokonanych w trakcie roku obrotowego odpisów aktualizujących wartość aktywów trwałych odrębnie dla długoterminowych aktywów niefinansowych oraz długoterminowych aktywów finansowych- tab. 4	
1.4.	wartość gruntów użytkowanych wieczysto- nie dotyczy	
1.5.	wartość nieamortyzowanych lub nieumarzanych przez jednostkę środków trwałych, używanych na podstawie umów najmu, dzierżawy i innych umów, w tym z tytułu umów leasingu- nie dotyczy	
1.6.	liczbę oraz wartość posiadanych papierów wartościowych, w tym akcji i udziałów oraz dłużnych papierów wartościowych- tab.8	
1.7.	dane o odpisach aktualizujących wartość należności, ze wskazaniem stanu na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie na koniec roku obrotowego, z uwzględnieniem należności finansowych jednostek samorządu terytorialnego (stan pożyczek zagrożonych) - tab.9	
1.8.	dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia na początek roku obrotowego, zwiększeniach, wykorzystaniu, rozwiązaniu i stanie końcowym- nie dotyczy	
1.9.	podział zobowiązań długoterminowych według pozycji bilansu o pozostającym od dnia bilansowego, przewidywanym umową lub wynikającym z innego tytułu prawnego, okresie spłaty:	
a)	powyżej 1 roku do 3 lat	0,00 zł
b)	powyżej 3 do 5 lat	0,00 zł
c)	powyżej 5 lat	0,00 zł
1.10.	kwotę zobowiązań w sytuacji gdy jednostka kwalifikuje umowy leasingu zgodnie z przepisami podatkowymi (leasing operacyjny), a według przepisów o rachunkowości byłby to leasing finansowy lub zwrotny z podziałem na kwotę zobowiązań z tytułu leasingu finansowego lub leasingu zwrotnego	0,00 zł
1.11.	łącznie kwotę zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki ze wskazaniem charakteru i formy tych zabezpieczeń- nie dotyczy	

1.12.	łączną kwotę zobowiązań warunkowych, w tym również udzielonych przez jednostkę gwarancji i poręczeń, także wekslowych, niewykazanych w bilansie, ze wskazaniem zobowiązań zabezpieczonych na majątku jednostki oraz charakteru i formy tych zabezpieczeń– nie dotyczy
1.13.	wykaz istotnych pozycji czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych, w tym kwotę czynnych rozliczeń międzyokresowych kosztów stanowiących różnicę między wartością otrzymanych finansowych składników aktywów a zobowiązaniem zapłaty za nie
1.14.	łączną kwotę otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie– nie dotyczy
1.15.	kwotę wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze– tab.16
1.16.	inne informacje– nie dotyczy
2.	
2.1.	wysokość odpisów aktualizujących wartość zapasów– nie dotyczy
2.2.	koszt wytworzenia środków trwałych w budowie, w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszt wytworzenia środków trwałych w budowie w roku obrotowym– nie dotyczy
2.3.	kwotę i charakter poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie
2.4.	informację o kwocie należności z tytułu podatków realizowanych przez organy podatkowe podległe ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych wykazywanych w sprawozdaniu z wykonania planu dochodów budżetowych– nie dotyczy
2.5.	inne informacje– nie dotyczy

SKARBNIK POWIATU  
*Halina Nowicka*  
 Małgorzata Jankosz-Nowickańska

CZŁONEK ZARZĄDU  
 POWIATU  
*Artur Smolarek*

STAROSTA

Mirosław Górecki

WICESTAROSTA

Agnieszka Lemiszewska

POWIAT KARKONOSKI  
 z siedzibą władz w Jeleniej Górze  
 ul. Jana Kochanowskiego 10  
 58-500 Jelenia Góra  
 NIP 6112503548 REGON 220621492

TABELA NR 1

Szczegółowy zakres zmian wartości grup rodzajowych środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych, zawierający stan tych aktywów na początek roku obrotowego, zwiększenia i zmniejszenia z tytułu: aktualizacji wartości, nabycia, rozchodu, przemieszczenia wewnętrznego oraz stan końcowy dzień 31 grudnia 2025 roku.

Nazwa grupy rodzajowej składnika aktywów według układu w bilansie	Wartość początkowa (brutto) – stan na początek roku obrotowego	Zwiększenie wartości początkowej			Ogółem zwiększenie wartości początkowej (3 + 4 + 5)	Zmniejszenie wartości początkowej			Ogółem zmniejszenie wartości początkowej (7 + 8 + 9)	Wartość początkowa – stan na koniec roku obrotowego (2 + 6 – 10)
		nabycie	aktualizacja	przemieszczenia		zbycie	likwidacja	inne		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>1. Wartości niematerialne i prawne</b>	1.686.887,20	925.153,18	110.948,96	-	1.036.102,14	-	5.028,95	-	5.028,95	2.717.960,39
<b>2. Razem środki trwałe</b>	189.927.381,68	94.524.750,13	2.897.303,13	115.491,59	97.537.544,85	22.598.747,19	123.243,68	533.000,80	23.254.991,67	264.209.934,86
2.1. Grunty (gr.0 KŚT)	3.456.036,11	12.777.324,31	2.894.204,04	-	15.671.528,35	18.495,06	-	129.109,20	147.604,26	18.979.960,20
2.1.1. Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej (gr. 1-2 KŚT)	171.754.565,92	79.173.562,89	-	-	79.173.562,89	22.407.577,63	45.167,02	74.920,59	22.527.665,24	228.400.463,57
2.3. Urządzenia techniczne i maszyny (gr.3-6 KŚT)	9.940.359,34	1.503.136,01	-	74.920,59	1.578.056,60	172.674,50	77.569,62	48.971,01	299.215,13	11.219.200,81
2.4. Środki transportu (gr.7 KŚT)	3.249.319,46	770.527,80	3.099,09	-	773.626,89	0,00	0,00	280.000,00	280.000,00	3.742.946,35
2.5. Inne środki trwałe (gr.8 KŚT)	1.527.100,85	300.199,12	-	40.571,00	340.770,12	0,00	507,04	0,00	507,04	1.867.363,93
<b>Razem wyszczególnione składniki aktywów (1+2):</b>	191.614.268,88	95.449.903,31	3.008.252,09	115.491,59	98.573.646,99	22.598.747,19	128.272,63	533.000,80	23.260.020,62	266.927.895,25

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą w Jeleniej Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
58-500 Jelenia Góra  
NIP 6112503540 KPCON 230821492

SKARBNIK POWIATU

*Janusz Nowosielski*  
Majgorzani Jarosz-Nowosielska

CZŁONEK ZARZĄDU POWIATU

*Artur Smolarek*

WICESTAROSTA

*Agnieszka Lemiszewska*

STAROSTA

*Mirosław Górecki*

**TABELA NR 2**

**Zmiana stanu umorzenia /amortyzacji środków trwałych oraz wartości niematerialnych i prawnych- stan na dzień 31 grudnia 2025 roku**

Nazwa grupy rodzajowej składnika aktywów według układu w bilansie	Umorzenie-stan na początek roku obrotowego	Zwiększenie w ciągu roku budżetowego			Ogółem zwiększenie umorzenia (3+4+5)	Zmniejszenie umorzenia	Umorzenie stan na koniec roku obrotowego (2+6-7)
		aktualizacja	amortyzacja za rok obrotowy	inne			
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>1. Wartości niematerialne i prawne</b>	1.676.696,37	110.948,96	830.947,76	-	941.896,72	5.028,95	2.613.564,14
<b>2. Razem środki trwałe</b>	<b>82.384.593,51</b>	-	<b>9.452.594,05</b>	<b>28.187,00</b>	<b>9.480.781,05</b>	<b>472.035,20</b>	<b>91.393.339,36</b>
2.1. Grunty (gr.0 KST)	-	-	-	-	-	-	-
2.1.1. Grunty stanowiące własność jednostki samorządu terytorialnego, przekazane w użytkowanie wieczyste innym podmiotom	-	-	-	-	-	-	-
2.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej (gr.1-2 KST)	71.391.523,36	-	8.417.798,40	-	8.417.798,40	180.030,36	79.629.291,40
2.3. Urządzenia techniczne i maszyny (gr.3-6 KST)	7.757.545,16	-	564.099,06	-	564.099,06	286.831,13	8.034.813,09
2.4. Środki transportu (gr.7 KST)	2.239.993,24	-	338.408,58	-	338.408,58	4.666,67	2.573.735,15
2.5. Inne środki trwałe (gr.8 KST)	995.531,75	-	132.288,01	28.187,00	160.475,01	507,04	1.155.499,72
<b>Razem wyszczególnione składniki aktywów (1+2)</b>	<b>84.061.289,88</b>	<b>110.948,96</b>	<b>10.283.541,81</b>	<b>28.187,00</b>	<b>10.422.677,77</b>	<b>477.064,15</b>	<b>94.006.903,50</b>

SKARBNIK POWIATU  
*Magorzata Jarosz-Nowosielska*

CZŁONEK ZARZĄDU POWIATU  
*Arkadiusz Smolarek*

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*

STAROSTA  
*Grzegorz Górecki*

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą w Jeleniej Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
54-500 Jelenia Góra  
NIP 6112303548 REGON 236321492

TABELA NR 3

Aktualna wartość rynkowa środków trwałych, w tym dóbr kultury (o ile jednostka dysponuje takimi informacjami) stan na dzień 31 grudnia 2025 roku

Grupa środków trwałych (wg KŚT)	Wartość rynkowa (brutto) -stan na koniec roku obrotowego	Uwagi
1	2	3
Powiat Karkonoski nie posiada aktualnej wartości rynkowej środków trwałych – do 31.12.2025 r. nie zlecono wyceny rynkowej posiadanych środków trwałych.		
Razem		

SKARBNIK POWIATU  
*Małgorzata Jarosz-Nowosielska*  
Małgorzata Jarosz-Nowosielska

WŁAŚCICIEL  
CZŁONEK ZARZĄDU  
POWIATU  
*Artur Smolarek*  
Artur Smolarek

STAROSTA  
*Włodzisław Górecki*  
Włodzisław Górecki

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*  
Agnieszka Lemiszewska

**TABELA NR 4**  
**Odписы aktualizujące wartości długoterminowych aktywów niefinansowych**

Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego	Zmiany stanu odpisów w ciągu roku obrotowego		Stan na koniec roku obrotowego (2 + 3 - 4)
		zwiększenia	zmniejszenia	
1	2	3	4	5
1. Wartości niematerialne i prawne	1.174.977,08	752.631,90	0,00	1.927.608,98
2. Środki trwałe	147.304.334,10	96.745.748,13	23.081.575,41	220.968.506,82
3. Środki trwałe w budowie (inwestycje)	35.825.792,83	68.147.765,87	95.920.803,89	8.052.754,81
4. Zaliczki na środki trwałe w budowie (inwestycje)	-	-	-	-
5. Pozostałe środki trwałe	1.651.818,60	1.080.945,65	47.452,63	2.685.311,62
<b>Razem</b>	<b>185.956.922,61</b>	<b>166.727.091,55</b>	<b>119.049.831,93</b>	<b>233.634.182,23</b>

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą w Jeleniej Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
34-500 Jelenia Góra  
NIP 6112503841 REGON 140021492

SEKRETARZ POWIATU  
*Margorzata Jarosz-Nobiasievska*  
Margorzata Jarosz-Nobiasievska

CZŁONK ZARZĄDU POWIATU  
*Artur Sudałek*  
Artur Sudałek

STAROSTA  
*Mirosław Jarczyński*  
Mirosław Jarczyński

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Łobaszewska*  
Agnieszka Łobaszewska

POWIAT KARKONOSKI  
 z siedzibą w Izbicy w Teleniwej Górze  
 ul. Jana Kochanowskiego 10  
 54-500 Izbica Górna  
 NIP 611204540 REGON 140921492

**TABELA NR 5**

**Odpisy aktualizujące wartość długoterminowych aktywów finansowych**

Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego	Zmiany stanu odpisów w ciągu roku obrotowego		Stan na koniec roku obrotowego (2+3-4)
		zwiększenia	zmniejszenia	
1	2	3	4	5
1. Udziały	496.587,00	-	-	496.587,00
<b>Razem</b>	496.587,00	-	-	496.587,00

SKARBNIK POWIATU  
*Małgorzata Jarosz-Nowosielska*  
 Małgorzata Jarosz-Nowosielska

CZŁONEK ZARZĄDU POWIATU  
*Artur Smolarek*  
 Artur Smolarek

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*  
 Agnieszka Lemiszewska

STAROSTA  
*Miroslaw Górecki*  
 Miroslaw Górecki

POWIAT KARKONOSKI  
 z siedzibą w miejscowości Goliszewo  
 ul. Jana Kochanowskiego 10  
 24-500 Goliszewo  
 NIP 611253540 REGON 201021492

**TABELA NR 6**  
**Grunty w wieczystym użytkowaniu**

Lp.	Treść (nr działki, nazwa)	Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego	Zmiany stanu w trakcie roku obrotowego		Stan na koniec roku obrotowego (4+5-6)
				zwiększenia 5	zmniejszenia 6	
1	2	3	4	5	6	7
	Nie dotyczy	Powierzchnia ( m <sup>2</sup> ) Wartość (zł)				
		Powierzchnia ( m <sup>2</sup> ) Wartość (zł)				
		Powierzchnia ( m <sup>2</sup> ) Wartość (zł)				
		Powierzchnia ( m <sup>2</sup> ) Wartość (zł)				
		Powierzchnia ( m <sup>2</sup> ) Wartość (zł)				
		Powierzchnia ( m <sup>2</sup> ) Wartość (zł)				
		Powierzchnia ( m <sup>2</sup> ) Wartość (zł)				
		Powierzchnia ( m <sup>2</sup> ) Wartość (zł)				

SKARBNIK POWIATU  
*Małgorzata Jerosz-Nowosielska*

CZŁONEK ZARZĄDU  
 POWIATU  
*Artur Smolnyk*

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*

STAROSTA  
*Mirosław Górecki*



**TABELA NR 8**

**Liczba i wartość posiadanych papierów wartościowych**

Lp.	Wyszczególnienie	Ilość	Stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia	Zmniejszenia	Stan na koniec roku obrotowego	
						5	6
1	2	3		4	5	6	
1.	Akcje	-	-	-	-	-	-
2.	Udziały	650	496.587,00	-	-	496.587,00	
2.1.	-w PCZ w Kowarach (wartość jednego udziału 763,98 zł)	650	496.587,00	-	-	496.587,00	
2.2.	-w Regionalnym Funduszu Poręczeń Kredytowych	-	-	-	-	-	
3.	Dłużne papiery wartościowe	-	-	-	-	-	
	<b>RAZEM</b>	<b>650</b>	<b>496.587,00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>496.587,00</b>	

SKARBNIK POWIATU  
*Margareta Jarońska-Nowosielska*  
Margareta Jarońska-Nowosielska

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*  
Agnieszka Lemiszewska

CZŁONEK ZARZĄDU POWIATU  
*Artur Smolarek*  
Artur Smolarek

STAROSTA  
*Mirosław Górecki*  
Mirosław Górecki

TABELA NR 9

Stan odpisów aktualizujących wartość należności

Lp.	Grupa należności	Stan na początek roku obrotowego	Zmiany stanu odpisów w ciągu roku obrotowego			Stan na koniec roku obrotowego (3+4-5-6)
			zwiększenia	wykorzystanie	rozwiązania	
1	2	3	4	5	6	7
1.1	Należności zw. z funduszem geodezyjnym - odsetki	11.165,07	0,00	-	7.579,75	3.585,32
1.2.	Należności zw. z funduszem geodezyjnym - należność główna	5.575,73	72,92	-	0,00	5.648,65
2.1.	Należności zw. z art. 130a prawa o ruchu drogowym - odsetki	138.267,85	39.352,69	-	5.892,15	171.728,39
2.2.	Należności zw. z art. 130a prawa o ruchu drogowym - należność główna	327.712,94	110.207,41	-	36.590,06	401.330,29
3.1.	Inne: - należność główna za niewykonanie usługi w terminie MK Projekt	0,00	-	-	0,00	0,00
3.2.	Inne: - Kary Komunikacja - Kary Powiat Karkonoski	162.976,21	122.815,99	-	15.139,80	270.652,40 0,00
3.3.	Inne: - Kary Komunikacja odsetki - Powiat Karkonoski odsetki podatkowe - Powiat Karkonoski odsetki ustawowe TOUR	43.158,12 1.826,00 10.518,52	29.293,05 793,00 4,86	-	5.188,17	67.263,00 2.619,00 10.523,38
3.4.	Inne: - Kara umowna Urbit umowa 2017/2024	0,00	2.637.600,01	-	-	2.637.600,01
3.5.	Należności zw. z zajęciem pasa drogowego - odsetki	2.595,28	5.010,19	-	357,22	7.248,25
3.6.	Należności zw. z zajęciem pasa drogowego - należność główna	27.097,94	17.850,89	-	763,04	44.185,79
3.7.	Egzekucja MOW	0,00	-	-	-	0,00
	<b>RAZEM</b>	<b>730.893,66</b>	<b>2.963.001,01</b>	<b>0,00</b>	<b>71.510,19</b>	<b>3.622.384,48</b>

SKARBNIK POWIATU  
*Magdalena Jarosz-Nowosielska*

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*

CZŁONEK ZARZĄDU POWIATU  
*Artur Smolarek*

STAROSTA  
*Włodzisław Górecki*

1.	Należności z tytułu użytkowania wieczystego: - należność główna - odsetki	1.557.772,86 648.482,31	21.280,86 103.056,68	- -	127.168,18 146.580,54	1.451.885,54 604.958,45
2.	Należności z tytułu dzierżaw: - należność główna - odsetki	821,27 116,74	1.823,31 175,10	- -	- -	2.644,58 291,84
3.	Należności z tytułu przekształceń: - należność główna - odsetki	64.373,73 13.453,81	12.824,21 8.579,06	- -	- -	77.197,94 22.032,87
4.	Należności z tytułu irrealnego zarządu: - należność główna - odsetki	1,41 0,45	- -	- -	1,41 0,45	0,00 0,00
	<b>RAZEM</b>	<b>2.285.022,58</b>	<b>147.739,22</b>	<b>0,00</b>	<b>273.750,58</b>	<b>2.159.011,22</b>
	<b>ŁĄCZNIE</b>	<b>3.015.916,24</b>	<b>3.110.740,23</b>	<b>0,00</b>	<b>345.260,77</b>	<b>5.781.395,70</b>

SKARBNIK POWIATU  
*Agata Dworkin*  
Majdaneczka Janisz-Nowosiejska

CZŁONEK ZARZĄDU  
POWIATU  
*Artur Sznajder*

STAROSTA  
*Miroslaw Górecki*

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*

POWIAT KARBONOSKI  
z siedzibą w mieście Jeleniej Góra  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
54-500 Jelenia Góra  
NIP 0112507540 REGON 140621492

**TABELA NR 10**

**Dane o stanie rezerw według celu ich utworzenia**

Lp.	Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego	Zwiększenie w ciągu roku	Wykorzystanie w ciągu roku	Rozwiązanie w ciągu roku	Stan na koniec roku obrotowego (3+4-5-6)
1	2	3	4	5	6	7
1.	Rezerwy długoterminowe ogółem: -na świadczenia emerytalne i podobne -na pozostałe koszty	-	-	-	-	-
2.	Rezerwy krótkoterminowe ogółem: -na świadczenia emerytalne i podobne -na pozostałe koszty	-	-	-	-	-
	Ogółem rezerwy	-	-	-	-	-

SKARBNIK POWIATU  
*Maija Jankowska*  
Majordzina Jarosz-Nowosielska

CZŁONEK ZARZĄDU  
POWIATU  
*Artur Szułdrak*

STAROSTA  
*Mirosław Górecki*

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*

POWIAT KARKONOSKI  
7 siedziba w Jeleniej Górze  
ul. Janina Kochanowskiego 10  
54-700 Jelenia Góra  
NIP 611200540 REGON 23021482

**TABELA NR 11**

**Zobowiązania długoterminowe według okresów wymagalności**

Lp.	Zobowiązania wobec	powyżej 1 roku do 3 lat		powyżej 3 lat do 5 lat		powyżej 5 lat		Razem	
		BO	BZ	BO	BZ	BO	BZ	BO	BZ
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Jednostek powiązanych	-	-	-	-	-	-	-	-
2.	Pozostałych jednostek:	797.000,48	789.505,04	782.009,60	782.009,60	8.015.598,24	8.015.598,24	9.594.608,32	9.587.112,88
2.1	Powszechna Kasa Oszczędności BP S. A.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
2.2	Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie	782.009,60	782.009,60	782.009,60	782.009,60	8.015.598,24	8.015.598,24	9.579.617,44	9.579.617,44
2.3	Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu	14.990,88	7.495,44	0,00	0,00	0,00	0,00	14.990,88	7.495,44
3.	<b>RAZEM</b>	<b>797.000,48</b>	<b>789.505,04</b>	<b>782.009,60</b>	<b>782.009,60</b>	<b>8.015.598,24</b>	<b>8.015.598,24</b>	<b>9.594.608,32</b>	<b>9.587.112,88</b>

SKARBNIK POWIATU  
*Janina Bielecki*  
Majgorzuta Jarosz-Nowosielska

CZŁONEK ZARZĄDU POWIATU  
*Artur Sufalarek*

STAROSTA  
*Mirosław Górecki*

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą w Ieleniej Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
53-500 Ielena Góra  
NIP 6112502543 REGON 234021492

**TABELA NR 12**

**Zobowiązania z tytułu leasingu**

Lp.	Wyszczególnienie	Kwota zobowiązania
1.	Zobowiązania z tytułu leasingu operacyjnego wg przepisów ustawy podatkowej, kwalifikowanej jako leasing finansowy wg ustawy o rachunkowości	0,00

SKARBNIK POWIATU  
*Marta Nowicka*  
Margarzeta Jarosz-Nowosielska

CZŁONEK KARBADU  
POWIATU  
*Artur Szałurek*

*Miroslaw Górecki*  
STAROSTA

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą w Karkonoszu  
ul. Józefa Kozłowskiego 10  
73-500 Karkonosze  
NIP 611250544 REGON 24882402

**TABELA NR 13**  
**Wykaz zobowiązań zabezpieczonych na majątku**

Wyszczególnienie	Kwota zobowiązania		Kwota zabezpieczenia		Na aktywach trwałych		Na aktywach obrotowych	
	na początek roku obrotowego	na koniec roku obrotowego	na początek roku obrotowego	na koniec roku obrotowego	na początek roku obrotowego	na koniec roku obrotowego	na początek roku obrotowego	na koniec roku obrotowego
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Weksel								
Weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową	8.200.000,00	7.200.000,00	8.200.000,00	7.200.000,00	-	-	-	-
Hipoteka	-	-	-	-	-	-	-	-
Zastaw	-	-	-	-	-	-	-	-
Pozyczka BGK oraz weksel in blanco	9.775.119,84	9.579.617,44	9.775.119,84	9.579.617,44	-	-	-	-
<b>Razem</b>	<b>17.975.119,84</b>	<b>16.779.617,44</b>	<b>17.975.119,84</b>	<b>16.779.617,44</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

SKARBNIK POWIATU  
*Magorzata Jarosz-Nowosielska*  
Magorzata Jarosz-Nowosielska

CZŁONEK ZARZĄDU POWIATU  
*Artur Siwolark*  
Artur Siwolark

STAROSTA  
*Arturoslaw Górecki*  
Arturoslaw Górecki

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*  
Agnieszka Lemiszewska

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą w Iłeniej Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
59-500 Iłenia Góra  
NIP: 6112545341 REGON: 230821492

**TABELA NR 14**  
**Wykaz zobowiązań warunkowych**

Wyszczególnienie	Stan na początek roku obrotowego	Zwiększenia	Zmniejszenia	Stan na koniec roku obrotowego (2 + 3 - 4)
1	2	3	4	5
1. Zobowiązania warunkowe wobec jednostek powiązanych	-	-	-	-
- udzielone gwarancje i poręczenia	-	-	-	-
- kaucje i wadła	-	-	-	-
- indos weksli	-	-	-	-
- inne	-	-	-	-
2. Zobowiązania warunkowe wobec jednostek pozostałych	-	-	-	-
- udzielone gwarancje i poręczenia	-	-	-	-
- kaucje i wadła	-	-	-	-
- indos weksli	-	-	-	-
- inne	-	-	-	-
3. Zobowiązania warunkowe w zakresie emerytur i podobnych świadczeń	-	-	-	-
Razem	-	-	-	-

SKARBNIK POWIATU  
*Malgorzata Jarosz-Nowosielska*  
Malgorzata Jarosz-Nowosielska

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*  
Agnieszka Lemiszewska

CZŁONEK ZARZĄDU POWIATU  
*Artur Smolarek*  
Artur Smolarek

STAROSTA  
*Mironów Górecki*  
Mironów Górecki

POWIAT KURKONOSKI  
z siedzibą w mieście Jelonek  
ul. Jana Pawła II 10  
52-500 Jelonek Górny  
NIP: 612203348 REGON: 141021492

**TABELA NR 15**

**Istotne pozycje rozliczeń międzyokresowych**

Lp.	Wyszczególnienie (tytuły)	Stan na:	
		początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego
1	2	3	4
1.	Ogółem czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów (aktywa bilansu-B.IV) w tym: (należy wyszczególnić ważniejsze tytuły figurujące w księgach rachunkowych np.: -opłacone z góry czynsze -prenumeraty -polisy ubezpieczenia osób i składników majątku	0,00	0,00
2.	Ogółem rozliczenia międzyokresowe przychodów (pasywa bilansu-poz. E, w tym: (należy wyszczególnić ważniejsze tytuły figurujące w księgach rachunkowych np.: -ujemna wartość firmy -wielkość dotacji na budowę środków trwałych, na prace rozwojowe -wartość nieodpłatnie otrzymanych środków trwałych	0,00	0,00

SKARBNIK POWIATU  
*Marek Nowak*  
Majordomo Jarosław Nowakowski

CZŁONK ZARZĄDU  
POWIATU  
*Artur Smolarek*

STAROSTA  
*Mirosław Górecki*

WICESTAROSTA  
*Agnieszka Lemiszewska*

POWIAT KARKONOSKI  
z siedzibą w: Jeleniej Górze  
ul. Jana Kochanowskiego 10  
24-500 Jelenia Góra  
NIP 611-505-48 REGON 230621482

**TABELA NR 16**

**Informacje dodatkowe mające wpływ na ocenę sytuacji majątkowej jednostki**

Wyszczególnienie 1	Wartość 2	Uwagi 3
1. Łączna kwota otrzymanych przez jednostkę gwarancji i poręczeń niewykazanych w bilansie	-	-
2. Kwotę wypłaconych środków pieniężnych na świadczenia pracownicze	5.685.434,61	<ul style="list-style-type: none"> <li>- nagrody jubileuszowe kwota 1.131.815,35 zł,</li> <li>- odprawy emerytalne, rentowe, inne kwota 496.734,05 zł,</li> <li>- ekwiwalent za urlop, pochodne kwota 38.099,25 zł</li> <li>- dodatkowe środki na wynagrodzenia pomoc Ukrainie kwota 870.841,35 zł</li> <li>- dodatkowe środki na wynagrodzenia „dodatek motywacyjny” kwota 3.147.944,61 zł</li> </ul>
3. Inne informacje	5.376.394,97	<ul style="list-style-type: none"> <li>- wydatki związane z pomocą Ukrainie kwota 565.631,15 zł.</li> <li>- usuwanie skutków powodzi kwota 4.810.763,82 zł.</li> </ul>
4. Wysokość odpisów aktualizujących wartość zapasów	-	-
5. Koszt wytworzenia środków trwałych, w tym odsetki oraz różnice kursowe, które powiększyły koszt wytworzenia środków trwałych w budowie w roku obrotowym	-	-
6. Kwotę i charakter poszczególnych pozycji przychodów lub kosztów o nadzwyczajnej wartości lub które wystąpiły incydentalnie	-	-
7. Informacje o kwocie należności z tytułu podatków realizowanych przez organy podatkowe podległe ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych wykazywanych w sprawozdaniu z wykonania planu dochodów budżetowych	-	-
8. Inne informacje niż wymienione powyżej, jeżeli mogłyby w istotny sposób wpłynąć na ocenę sytuacji majątkowej i finansowej oraz wynik finansowy jednostki	-	-

SKARBNIK POWIATU  
Janusz Nowak  
ul. Wolności 10 Jarosz-Nowosielska

CZŁONEK ZARZĄDU POWIATU  
Artur Siniątek

STAROSTA WICESTAROSTA  
Miroslaw Górecki  
Agnieszka Lemiszewska

## Uzasadnienie

Przepisy art.270 ust.1 ustawy o finansach publicznych nakładają na Zarząd jednostki samorządu terytorialnego obowiązek przekazywania organowi stanowiącemu sprawozdania finansowego jednostki w terminie do 31 maja roku następującego po roku budżetowym. Sprawozdanie o którym mowa obejmuje:

- bilans z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego – Powiat Karkonoski sporządzony na dzień 31 grudnia 2025 roku,

- bilans jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego sporządzony na dzień 31 grudnia 2025 roku,

- rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy) sporządzony na dzień 31 grudnia 2025 roku,

- zestawienie zmian w funduszu jednostki, sporządzony na dzień 31 grudnia 2025 roku,

- informację dodatkową.